

ናይ ዕቕዓባ ሕቶኹም

ሓበሬታ ብዛዕባ መስርሕ ዶብ

እዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ንምንታይ ይወሃበኩም ኣሎ?

ንስኹም ናብ ኔዘርላንድ ብማዕርፎ ነፈርቲ ወይ ብወደብ ባሕሪ ኢኹም ኣቲኹም። ሕጂ ኣብዚ ዕቕዓባ ንምርካብ ከተመልክቱ ደሊኹም። ዕቕዓባ ማለት፡ ኣብ ሃገሮም ድሕነት ዘይብሎምን፣ ኣብ ሃገሮም ውሕስነት ክረኽቡ ዘይክእሉን ሰባት ኣብ ካልእ ሃገር ድሕነት ምርካብ ማለት ኢዩ።

ዕቕዓባ ንምርካብ ኣብ እተመልክትሉ እዋን፣ ንመንግስቲ ኔዘርላንድ ናይ መንበሪ ፍቓድ ንክህበኩም ብወግዒ ትሓቱ ኣለኹም ማለት እዩ። ኣብ ኔዘርላንድ ንክትነብሩ ንክፍቐደልኩም፣ እዚ ፍቓድ ይደልዩኩም። ዕቕዓባ ንክወሃበኩም ድሕሪ ምምልካትኩም፣ መስርሕ ዕቕዓባ ይጅምር፡ እዚ ማለት መንግስቲ ኔዘርላንድ ናይ መንበሪ ፍቓድ ክትቐበሉ ምዃንኩምን ዘይምዃንኩምን ዝግምግሙሉ ሕጋዊ መስርሕ ኢዩ። እቲ ዘመልከትኩም ዕቕዓባ ኣብ ውሽጢ መስርሕ ዶብ እዩ ዝምስራሕ። ኣብዚ መስርሕ እዚ፣ IND ብዛዕባ እቲ ዘመልከትኩም ዕቕዓባ ኣብ ውሽጢ 28 መዓልታት ውሳኔ ክወስድ ኣለዎ።

ኣብዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ኣብ እዋን እቲ መስርሕ ዶብ እንታይ ከምዘጋጥም ከተንብቡ ትክእሉ ኢኹም። እንታይ ክትገብሩ ከም ዘለኩምን (ግዴታታትኩም)፣ ካብ መንግስቲ ኔዘርላንድ እንታይ ክትጽበዩ ከም እትክእሉን (መሰላትኩም) እውን ከተንብቡ ትክእሉ ኢኹም።

መዓስ ናይ ዕቑባ መንበሪ ፍቓድ ትቕበሉ?

አዩኖት ቅድመ ኩነታት ምስእተማልኡ ናይ ዕቑባ መንበሪ ፍቓድ ክትወሃቡ ከምእትኸእሉ፣ ኣብ ሕገ ወጻእተኛታት ኔዘርላንድ ተጠቂሱ ይርከብ። ካብዚኡም ስዒብም ተጠቂሶም ዘለዉ ሓደ ዝምልከተኩም ምስዝኸውን፣ መንበሪ ፍቓድ ክትረኽቡ ትኸእሉ ኢኹም፡

- ንስኹም ብምኸንያት ዓሌትኩም፣ ሃይማኖትኩም፣ ዜግነትኩም፣ ፖለቲካዊ ኣረኣእያኹም ወይ ኣባል ናይ ሓደ ዝተወሰነ ማሕበራዊ ጉጅለ ብምኸንያት ኣብ መበቆል ሃገርኩም ግፍዒ ከዩጋጥመኩም ከምእትፈርሑ ብቑዕ ምኸንያት ኣለኩም።
- ንስኹም ኣብ መበቆል ሃገርኩም ናይ ሞት መቅደዕቲ ወይ ምቕንጻል/ምርሻን፣ ስቓይ ወይ ካልእ ዘይሰብኣዊ ወይ ዘዋርድ ኣተሓሕዞ ከዩጋጥመኩም ከምእትፈርሑ ብቑዕ ምኸንያት ኣለኩም።
- ንስኹም ኣብ መበቆል ሃገርኩም፣ ብሰንኪ ዕጥቓቂ ግርጫት ግዳይ ናይ ጃምላዊ ጎነጽ ከይትኹኑ ከምእትፈርሑ ብቑዕ ምኸንያት ኣለኩም።
- ናትኩም/ክን በዓል ቤትኩም/ክን፣ መጻምድቲ፣ ኣቦ፣ ኣደ ወይ ትሕቲ ዕድመ ቆልዓ፣ ኣብ ኔዘርላንድ ኣብ ቀረባ እዋን ናይ ዕቑባ መንበሪ ፍቓድ ተቐቢሉ ኣሎ። IND፣ ካብኡ ዝምንጭው ናይ ዕቑባ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ፣ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ተማልኡ ምኸንያትኩምን ዘይምኸንያትኩምን ድማ ይውስን።

ካባኹም እንታይ ትጽቢት ይግበር?

ኣብ እዋን እቲ መስርሕ ንምንታይ ኣብ ኔዘርላንድ ዕቑባ ከም ዘድልዩኩም ብንጹር ክትገልጹ ኣገዳሲ እዩ። ከምኡ እውን ንኹሎም እቶም ዘለዉኹም ወይ ክትረኽብዎም እትኸእሉ መርትዖታት (ከም በዓል ሰነዳትኩም ወይ ንኣብነት ንታሪኽኩም ዝድግፉ ደብዳቤታት ዝኣመሰሉ) ንIND ንኸተርእይዎ ካባኹም ትጽቢት ይግበር።

ኣብ ውልቃዊ ኩነትኩም IND ኣብ ግምት ከእትዎ ዘለዎ ነገር ኣሎ ድዩ? ስለዚ ብዛዕብኡ ክትሕብሩ ትኸእሉ ኢኹም። ሽዕኡ IND ስጉምቲታት ክወስድ ይኸእል፣ ንኣብነት፡ ኣብ እዋን እቶም ዝርርባት (ቃለ-መሕትታት)፣ ወይ ኣብቲ ዕጹው መዕቆቢ ቦታ። IND ብዝተኸእሎ መጠን ብግቡእ ክድግፈኩም ይፍትን እዩ።

አየኖት ውድባት የጋጥምኩም?



Koninklijke Marechaussee

Koninklijke Marechaussee (KMar) ንዶባት ኔዘርላንድ ይከታተል። ብተወሰኑ ሰነዳት (ንኣብነት ፖስፖርት) ላቀኛታት ምኒኖምን ዘይምኒኖምን እውን ይምርምር። ሰራሕተኛታት ንናትኩም ላብሬታታት ኣብ ስርዓተ-ኮምፒተር ክምዘግብዎ እውን ይኽእሉ።



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) ገለልተኛ ማለት ነጻ ናይ ሰብአዊ መሰላት ማሕበር ኮይኑ፣ ንረብሓታት ናይ ሓተትቲ ዕቕብ ንምርግጽ ዝኼመ እዩ። VWN ነዚ መስርሕ ኣብ እተካይድሉ እዋን ብዛዕባ እቲ መስርሕ ዕቕብ ዝምልከት ብውልቁ ላብሬታ ይህበኩምን ይሕግዘኩምን፣ ምስ ካልኣት ውድባት ጸገማት ኣብ ዘጋጥመኩም እዋን ከም መንገድ ይድግፈኩምን። ከምኡ እውን ኣብዚ መዳይ እዚ ምስ ጠበቓኩም ብቐረባ ይሰርሕ። VWN ብዛዕባ እቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ኣይውስንን እዩ።
www.vluchtelingenwerk.nl
www.refugeehelp.nl

Raad voor Rechtsbijstand

Raad voor Rechtsbijstand (RvR) ንስኩም ባዕልኩም ክተከፍልዎ እንተድኣ ዘይትኽእሉ ኮይንኩም፣ ናይ ጠበቓ ሓገዝ ከም እትረኽቡ ይገብር። ነዚ ዝገብረልኩም ሓገዝ ብዝምልከት ድማ ቦርድ ሕጋዊ ሓገዝ (RvR) ነቲ ጠበቓ ክፍሊት ይኸፍሎ። እቲ ጠበቓ ናይ RvR ሰራሕተኛ ኣይኮነን። እቲ ጠበቓ ኣብ መስርሕ ዕቕብኩም ዝጠበቐልኩም ገለልተኛ ወሃቢ ሕጋዊ ኣገልግሎት እዩ።
www.rvr.org



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) ክፋል ናይ ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን እዩ። IND፣ ንስኩም ኣብ ኔዘርላንድ ዕቕብ ንኽትረኽቡ መሰል ዘለኩም ምኒኩን ዘይምኒኩን ይምርምር። ስለዚ ብዛዕባ መንነትኩም ብዝምልከት ምስ ሰራሕተኛታቱ ዝርርባት ኣለዉኩም። ከምኡ እውን ንምንታይ ኣብ ኔዘርላንድ ዕቕብ ከምዘመልከትኩም እውን። IND፣ ንውልቃዊ ታሪኽኩምን፣ ነቲ ኣብቲ መበቆል ሃገርኩም ዘሎ ኩነታትን ይምርምር። ብድሕሪኡ IND፣ ንስኩም ኣብ ኔዘርላንድ (ንግዜኡ) ክትጸንሑ ዝፍቐደልኩም ምኒኩን ዘይምኒኩን ይውስን።
www.ind.nl



ኣብቲ መዕቕቢ ቦታ ምስ ናይ **Argonaut Advies** (ቀደም Medifirst ዝበሃል ዝነበረ) ነርስ ቆጶራ ኣለኩም። እዛ ነርስ ኣብቲ ሕክምናዊ መርመራ ክትሳተፍ ትደልዩ እተኸይዩንኩም ትሓተኩም። እዚ መርመራ ኣብቲ ምስ IND ዝህልወኩም ዝርርባት ጽልዎ ክህልዎ ዝኽእል ኣእምሮኣዊ ን/ወይ ኣካላዊ ጸገማት ዘለኩም ምኒኩን ዘይምኒኩን ንምርግጽ ዝዓለመ እዩ።



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) ክፋል ናይ ኔዘርላንድ ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን ኮይኑ፣ ንናይ ኔዘርላንድ ናይ ምምላስ ፖሊሲ ንምፍጻም ሓላፍነት ኣለዎ። እንተድኣ እቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ብIND ተነጺጉ፣ DT&V ብዛዕባ ናብ መበቆል ሃገርኩም ምምላስ ዝምልከት ዝርርብ ምሳኹም ከካይድ እዩ።
www.dienstterugkeerenvertrek.nl



Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) አብ ምሉእ ዓለም ንዝርከቡ ስደተኛታት ዝሕግዝ ገለልተኛ ውድብ እዩ። ባዕልኹም ንኔዘርላንድ ሓዲግኩም ክትከዱ ምስ እትደልዩ፣ IOM ክትግዘኩም ይኸእል እዩ። IOM ብዛዕባ ምምላስን ዳግመ-ውሀይትን ብዝምልከት ተግባራዊ ሓበሬታ ይህበኩምን፣ ከምኡ እውን ካብ ኔዘርላንድ ናይ ምብጋስ ጉዕዞኹም ኣብ ምውዳድ ይመርሓኩምን። ብዛዕባ እዚ ንኸትግዘኩም ብቐጥታ ምስ IOM፣ DT&V፣ VWN ወይ ጠበቓኹም ርክብ ክትገብሩ ትኸእሉ ኢኹም። www.iom-nederland.nl



Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) ክፋል ናይ ኔዘርላንድ ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን እዩ። ንስኹም ኣብ ዕዲው መዕቆቢ ደባት ኢኹም እትጸንሑ፣ ምኽንያቱ ናብ ኔዘርላንድ ንኸትኣትዉ ስለዝተነጸግኩም። እቲ ህንጻ ሓለዋ ዝግበረሉ መዕቆቢ ቦታ እዩ። DJI ድማ ነዚ ህንጻ የመሓድሮ። ሰራሕተኛታት ናይ DJI መለለይ ክዳን ማለት ዩኒፎርም ይለብሱ እዮም። ኣብ መዕቆቢ ደባት ኣብ እትጸንሑ እዋን ንሳቶም ይከናኸንኩምን ይመርሕኩምን። www.dji.nl

1ይ ስጉምቲ፡ ምምልከት፣ ምልላይ መንነትን ምዝገባን

ንስኹም ኣብ ሓለዋ ደብ ኔዘርላንድ ተመልክቱ። መብዛሕቱ ግዜ እዚ Koninklijke Marechaussee (KMar) እዩ። ሰራሕተኛታት ናይ KMar ንስኹም መን ምኺንኩም ይግምግሙ (ምልላይ መንነት)። ከምኡ እውን ከም በዓል ስምኩም፣ ዕለት ልደትኩምን፣ ዜግነትኩምን ዝኣመሰሉ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ኣብ ሃገራዊ ስርዓተ-ኮምፒተር ይዕቅብዎም (ምዝገባ)። ናይ ዕቕዑ መመልከቲኹም እውን ይዕቅብዎም።

KMar ንክዳውንትኩምን ሳንጣኹምን ይፍትሽን፣ ከምኡ እውን ስእልኹምን ዓሸራ ኣሰር ኣጸብዕትኩምን እውን ይወስድ። ዓሸራ ኣሰር ኣጸብዕትኩም ዝተወስደሉ ምኽንያት ዝገልጽ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ተቐቢልኩም ኣለኹም። ኣብ KMar ነቲ ናይ ዕቕዑ መመልከቲኹም እውን ትፍርምሉ። KMar ብተወሳኺ ብዛዕባ እዚኣም ዝስዕቡ ክሓተኩም ይኸእል፡

- መንገዲ ጉዕዞኹም፣
- ኣቐዲምኩም ኣብዚ ደኹን ኣብ ካልኣት ሃገራት ኤውሮጳ፣ ዕቕዑ ንምርካብ ኣመልኪትኩም ምኺንኩምን ዘይምኺንኩምን፣ ከምኡ እውን
- ኣብዚ ደኹን ኣብ ካልኣት ሃገራት ኤውሮጳ፣ ኣባላት ስድራ ኣለውኹም እንተኾኑ።

ንስኹም ኣብ ኔዘርላንድ ዕቕዑ ንምርካብ ኣመልኪትኩም ከምዘለኹም፣ መንግስቲ ኔዘርላንድ ንበዓል-መዚ ናይ መቆል ሃገርኩም ብፍጹም ኣይሕብርን እዩ።

ዕዲው መዕቆቢ

ድሕሪ ምምልከት፣ ምልላይ መንነትን ምምዝጋብን፣ ኣብ ውሽጢ ሒደት ሰዓታት ናብቲ ኣብ ከበቢ ማዕርፎ ነፈርቲ ስኪፖል [Schiphol] ዝርከብ ዕዲው መዕቆቢ ቦታ ክትውሰዱ ኢኹም። እዚ ቦታ justitieel complex schiphol (JCS) ተባሂሉ ይጽዕዕ። እቲ መዕቆቢ ናይ JCS ዕዲው ዝኾነሉ ምኽንያት፣ ንስኹም ናብ ኔዘርላንድ ንኸትኣትዉ ፍቓድ ስለዘይተዋህበኩም እዩ። ኣብ ብምሉእ እቲ መስርሕ ድማ ኣብዚ ትጸንሑ። ካብዚ ቦታ ባዕልኹም ክትወዱ ኣይፍቐደልኩምን እዩ። ኣብቲ JCS፣ ቤት-ጽሕፈት ናይ IND እውን ኣሉ።

2ይ ስጉምቲ፡ ሓበሬታ VWNን ሌላ ምስ ጠበቓን

ንስኹም ካብ VWN ብዛዕባ መስርሕ ዕቕዓታዎም ሓበሬታ ክትቅበሉ ኢኹም፡፡ ሰራሕተኛታት ናይ VWN ኣብ እዋን እቲ መስርሕ ዕቕዓታ ክትብርኹምን ክትገቡኹምን እዮም፡፡ እዚኦም ብVWN ዝወሃቡ ኣገልግሎታት ብነጻ እዮም፡፡ VWN ንሓበሬታኹም ብጥንቃቄ እዩ ዝሕዘ፡፡

ድሕረ ሓደ መዓልቲ ኣቢሉ ድማ ምስ ጠበቓኹም ናይ ሌላ ዝርርብ ኣለኩም፡፡ እቲ ጠበቓ ዕቕዓብ ኣብ እተመልከትሉ ግዜ እዩ ምሳኹም ዝጋጠም፡፡ እዚ ጠበቓ ሰራሕተኛ ናይ መንግስቲ ኔዘርላንድ ኣይኮነን፡፡ ነቲ ጠበቓ ንንዘብ ክትከፍልዎ ኣዩድልዮኩምን እዩ፡፡

3ይ ስጉምቲ፡ ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት

- እቲ ምስ IND እትገብርዎ ቀዳማይ ዝርርብ ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት ይበሃል፡፡ ኩነታትኩም ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት ንኸይግበርልኩም ዝውስን ክኸውን ይኸእል እዩ፡፡ ኣብ እዋን እቲ ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት፣ IND ብዛዕባ እዞም ዝስዕቡ ዛዕባታት ሓበሬታ ንምርካብ ሕቶታት ክሓተኩም እዩ፡፡ ንስኹም መን ምኪንኩም፤
- ካበይ ከምዝመጻእኩም፤
- ብኸመይ ከም እተጓዳኹም፤
- ኣዮኖት ሰነዳት ከምዘለዉኹም፤
- ወይ ካልእ ኣብ ኣውሮጳ እትርከብ ሃገር፣ ብዛዕባ እቲ ዘመለከትኩም ዕቕዓብ ክትውስን ዘለዎ ምኪናን ዘይምኪናን (መስርሕ-ዱብሊን)፡፡

ኣብ እዋን እቲ ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት ብዛዕባ እዚኦም ዝስዕቡ ትሕተቱ፡

- መንነትኩም፣ ዜግነትኩም፣ መበቆል ሃገርኩም፣ መንበሪ ቦታኹምን ከባቢ መንበሪኹምን፤
- ስድራ-ቤት፤
- ሰነዳት፤
- ትምህርቲ፤
- ስራሕን ወተሃደራዊ ኣገልግሎትን፤
- ኣብ ካልኣት ሃገራት ምንባር፤
- ናብ ኔዘርላንድ ዝገበርኩም ጉዕዞ፤ ከምኡ እውን
- ዕቕዓብ ተመልክትሉ ዘለኹም ምክንያት፤

ንምንታይ ዕቕዓብ ተመልክቱ ከምዘለኹም ንዝለዓል ሕቶ፣ ሓዲር መልሲ ክትህቡ ትኸእሉ ኢኹም፡፡ IND፣ ነዚኦም ሓበሬታታት ጽቡቕን ስሉጥን መስርሕ ዕቕዓብ ከምዝህሉዎ ንምግባር ይጥቐሙሎም፡፡ ኣብ እዋን እቲ ተወሳኺ ዝርርብ፣ ስለምንታይ ዕቕዓብ ትሓቱ ከምዘለኹም፣ ዘለኩም ምክንያት ብሰፊሕ ንክትነግሩ ዕድል ክትረኽቡ ኢኹም፡፡

IND ብዛዕባ እዚ ዝርርብ ጸብጸብ ይደህሩ፡፡ ቅዳሕ ናይዚ ጸብጸብ ካብ IND ብመንገዲ ጠበቓኹም ክትቅበሉ ኢኹም፡፡

ኩሉ ግዜ ሓቀኛ ሓበሬታታት ሃቡ፣ ከምኡ እውን እቲ ኣብ ናይ ሓሶት ሰነድ (ጉዕዞ) ዝርከብ ሓበሬታታት ኣይትሃቡ፡፡ እንተድኣ ተወሳኺ መጻውዒ ስም (= ሳጓ) ትጥቐሙ ከይንኩም እውን ሓብሩ፡፡ ግንይ ሓበሬታ ወይ ናይ ሓሶት ሓበሬታታት ንIND ሂብኩም ዲኹም? ስለዚ እዚ ኣብ ልዕሊ ግምገማ ናይ መስርሕ ዕቕዓታዎም ጽልዎ ክህልዎ ይኸእል እዩ፡፡

ሰነዳት

ነቲ ዘመልከትኩም ዕቕዓብ ንምግምጋም፣ ሰነዳት ኣዝዮም ኣገደስቲ እዮም፡፡ ከም በዓል ፓስፖርት፣ ወረቐት መንነት፣ ናይ ልደት ምስክር ወረቐት፣ ወይ ፍቓድ መምርሒ መኪና ዝሓመሰሉ፣ መንነትኩም ከረጋግጹ ዝኸእሉ ሰነዳት

አለውም ድዮም? ወይ ንመንገዱ ጉዕዞም ወይ ንታሪኽ ዕቅዳችሁም ክድግፉ ዝኸለሉ ሰነዳት፣ ከም በዓል ናይ ነፋሪት ትኬት፣ ወረቐት መሰረራ-ነፋሪት፣ ዲፕሎማታት፣ ውሳኔ ቤት-ፍርዲ ወይ ናይ ጋዜጣ ዓንቀጽ ዝኣመሰሉ አለውም ድዮም? ስለዚ ነዚአም ሰነዳት ዝተኸለሉ መጠን ብዝቐልጠፈ፣ ኣብ እዋን ምምልካት ናብ KMar ወይ ኣብ እዋን ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት ናብ IND ኣረክብዎም። ብድሕሪኡ እውን፣ ንኣብነት ኣብ እዋን ተወሳኺ ቃለ-መሕትት ገና ሰነዳት ከተረክቡ ትኸለሉ ኢኹም። ኣብቲ ዕጹው መዕቕቢ ቦታ ዝርከቡ ሰራሕተኛታት ናይ VluchtelingenWerk Nederland (VWN) ብዛዕባ እዚ ክሕግዝኹም ይኸለሉ እዮም። ሓቅነቶን ንምርግጋጽ፣ ሰነዳትኩም ብክኢላታት ሰብ-ሞያ ክምርመሩ እዮም። IND ነዚአም ሰነዳት ነቲ ዘመልከትኩሞ ዕቅዳ ንምግምጋም ይጥቕመሎም።

ውልቃዊ ሓበሬታታኩምን ሰነዳትኩምን፣ ነቲ ዘመልከትኩሞ ዕቅዳ ንምግምጋም ኣገደስቲ እዮም። ምሉእነት ይሃልኹም፣ ከምኡ እውን እቲአም ሓበሬታታት ብምሉኣቶምን ብቅኑዕን ከም እተመዝገቡ ተቆጻጻርዎም። ውልቃዊ ሰነዳትኩም ብፍጹም ኣይትደርብይዎም።

ኣተርጓሚ

ኣብቲአም ምስ IND ዝግበሩ ዝርርባት ኣተርጓሚ ኣሎ። ሰራሕተኛ ናይ IND ሕቶታት ብቋንቋ ኔዘርላንድ ይሓትት። እቲ ኣተርጓሚ ነዚአም ሕቶታት፣ ናብቲ ንዓኹም ዝርድኣኩም ቋንቋ ይትርጉመልኩም። እቲ ኣተርጓሚ ንመልሲታትኩም ናብ ቋንቋ ኔዘርላንድ ይትርጎምዎም። እቲ ኣተርጓሚ ኣብ IND ዝሰርሕ ኣይኮነን፣ ከምኡ እውን ብዛዕባ እቲ ዘመልከትኩሞ ዕቅዳ ኣብ ዝውሰድ ውሳኔ ዋላ ሓንቲ ጽልዋ የብሉን። ንስኹምን እቲ ኣተርጓሚን ብጽቡቕ ክትረዳድኡ ዘይትኸለሉ እንተድኣ ኮይንኩም፣ ብዛዕባ እዚ ብቐጥታ ሓብሩ። ስለዚ IND ካልእ ኣተርጓሚ ከዋድድ ክፍትን እዩ። ንስኹም እቲ ሕቶ ብግቡእ ስለዘይተረዳእኩሞ፣ ዘይምርድዳእ ከይፍጠር ኣገዳሲ እዩ።

4ይ ስጉምቲ፡ ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ

ድሕሪ እቲ ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት ምግባርኩም፣ ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ (RVT) 6 መዓልታት ይወሃቡኩም። ኣብ እዋን ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ፣ ዕረፍቲ ክትወስዱን ብዛዕባ መስርሕ ዕቅዳችሁም ተወሳኺ ቅድመ-ምድላዎት ክትገብሩን ትኸለሉ ኢኹም። VWN ብምቕጻል መርትዖታትን ሰነዳትን ንምእካብ ክሕግዝኩም እዩ። ምስ ጠበቓኹም ብምምይያጥ፣ IND ነቲ ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ ንኸሕጽር ክትሓቱ ትኸለሉ ኢኹም።

ሓደ ሓደ ግዜ IND ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ ንኸይወሃቡኩም ክውስን ይኸእል እዩ። ንኣብነት ካብ ውሑስ ሃገር እንተድኣ መጺእኩም፣ ከምኡ ክኸውን ይኸእል። ወይ ኣብ ካልእ ኣባል ኤውሮጳዊ ሕብረት ዝኸነት ሃገር፣ ኖርወይ፣ ኣይስላንድ፣ ሊክተንስታይን ወይ ስዊዘርላንድ ድሮ ድሕነት ዝረኸብኩም ምስ እትኾኑ።

ሕክምናዊ ምኽሪ

IND ኣብ እዋን እቲ መስርሕ ዶብ፣ ዕቅዳ ዝሓተትኩም ምኽንያታት ክትነግረሉ እትኸለሉ ቃለ-መሕትት ንኸግባረልኩም ወሲኑ ድዩ? ኣብ እዋን ሓጺር መርመራ፣ መጀመርታ ነርስ ሕቶታት ክትሓተኩም እዩ። እታ ነርስ ሕክምናዊ ምኽሪ ኸኣ ትጽሕፍ። ኣድላዩ እንተድኣ ኮይኑ እታ ነርስ፣ ተወሳኺ መርመራ ንኸትገብሩ ናብ ሓኪም ክትሰደኩም እዩ። ካብቲ መርመራ፣ ንቃለ-መሕትት ወይ ንውሳኔ ናይ IND ኣገደስቲ ዝኾኑ ኣቓልቦ ዝወሃቡም ነጥብታት ተጋሂዶም ድዮም? ስለዚ እታ ነርስ ወይ ሓኪም ነዚ ናብ IND ከተማሓላልፎ እዩ። ኣብ እዋን መስርሕ ዕቅዳ፣ IND ነዚ ብዛዕባ ኩነታት ጥዕናኹም ዝገልጽ ሓበሬታ ኣብ ግምት ከእትዎ እዩ።

ስለዚህ ብዛዕባ ክህልውኹም ዝኸለሉ ኣእምሮኣውን ኣካላውን ጸገማት፣ ብቕንዕና መልሲ ክትህቡ ኣገዳሲ እዩ። ብዛዕባ እዚኦም ጸገማት ምስታ ነርስ ወይ ሓኪም ተዘራረቡ።

ጸብጻብ ናይቲ ሕክምናዊ መርመራ ብምስጢር እዩ ዝተሓዘ። እቲ ሕክምናዊ መርመራ ብግዴታ ኣይኮነን። ነቲ ሕክምናዊ መርመራ ንምግባር ገንዘብ ክትከፍሉ ኣዩድልዮኹምን እዩ።

ኣብዚ ሕክምናዊ መርመራ ክትሰተፉ እንተድኣ ዘይትደልዩ ኮይንኩም፣ ብዛዕባ እዚ ነታ ነርስ ሓብሩ። ከምኡ ምስ ዝኸውን፣ IND ኣብ እዋን መስርሕ ዕቕዑኹም፣ ንኩነታት ጥዕናኹም ብዝግባእ ኣብ ግምት ኣዩእትዎን።

መርመራ ዓባይ ሰዓል

ዓባይ ሰዓል ኣብ መላእ ዓለም ብብዝሒ ዘጋጥም ከቢድ ሕማም እዩ። ምናልባት ኣብ መበቆል ሃገርኩም እውን ከምኡ ክኸውን ይኸእል እዩ። ቅሉዕ ሕማም ዓባይ ሰዓል ዘለዎም ሰባት፣ ንኣብነት ብምስዓል ወይ ብምህንጻዕን ንኸልኡት ሰባት ክልብዱ ይኸእሉ እዮም።

ናይቲ ዕጹው መዕቆቢ ቦታ ሰራሕተኛ ናይ ሕክምናዊ ኣገልግሎት፣ ብዛዕባ እዚ ብርክት ዝበሉ ሕቶታት ክሓተኩም እዩ። እዚ ብመሰረቱ ኣብ እዋን ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ እዩ ዝግበር። እንተኾነ ግን ቅድሚ እቲ ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ ክግበር እውን ይኸእል እዩ። ዓባይ ሰዓል ከምዘለኩም ጥርጣረ ምስዝህሉዎ፣ ምሉእ ናይ ዓባይ ሰዓል መርመራ ክግበረልኩም እዩ። ነዚ ንምግባር ኸኣ ናብ ሆስፒታል ክትውሰዱ ኢኹም። ዓባይ ሰዓል ምስ ዝህልወኩም፣ ኣብ ኔዘርላንድ ብመድሃኒት ፍወሳ ክግበረልኩም እዩ። ኣብ ከምዚ ኩነታት እቲ መስርሕ ዕቕዑ ድሕሪ ሕክምናዊ ፍወሳ እዩ ዝጅመር።

ኣገዝ ካብ ጠበቓ

ምሳኹም ዝርርብ ብምግባር፣ እዚ ጠበቓ ዕቕዑ ዝሓተትኩም ምክንያታትኩም ብዝምልከት ምስ IND ንዝግበር ቃለ-መሕትት ከዳልወኩም እዩ። እዚ ምስ ጠበቓ ዝግበር ናይ ምድላው ዝርርብ ኣብቲ ዘለኹም ህንጻ እዩ ዝግበር። ጠበቓኹም ንኣብገባታትኩም ብጥንቃቄ እዩ ዝሕዞ።

5ይ ስጉምቲ፡ መስርሕ ዕቕዑ መዓልቲ ብመዓልቲ

ድሕሪ እቲ ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ (RVT)፣ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዑ (AA) ይጅምር። እዚ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዑ (AA)፣ 6 መዓልታት ይወስድ፣ ከምኡ እውን ኣብቲ ዘለኹም ህንጻ እዩ ዝግበር። ካልእ ነዊሕ ግዜ ዝወስድ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዑ እውን ኣሎ፣ እዚ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዑ (AA+) ይበሃል፣ መብዛሕትኡ ግዜ 9 መዓልታት ድማ ይወስድ። ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዑ (AA+)፣ IND ዝነውሐ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት ክህሉዎ ትጽቢት ንዝገብረሎም ወይ ዝያዳ መርመራ ክገብረሎም ንዘለዎ ናይ ዕቕዑ ሕቶታት ዝዓለመ እዩ። ከምኡ እውን ነቶም ንኣብነት ብሰንኪ ኣእምሮኣዊ ወይ ኣካላዊ ጸገማት፣ ዝያዳ ጭላሕታ ዘድልዮም ሓተቲ ዕቕዑ ዝዓለመ እውን እዩ። ኣብዚ ታሕቲ እቲ መስርሕ ዕቕዑ መዓልቲ ብመዓልቲ ብኸመይ ከምዝካየድ ከተንብቡ ትኸእሉ ኢኹም።

ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዑ (AA)

1ይ መዓልቲ፡ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት

ተወሳኺ ቃለ-መሕትት ምስ ሓደ ካብ ሰራሕተኛታት ናይ IND ዝህልወኩም ዝርርብ እዩ። ኣብዚ ዝርርብ እዚ ዕቕዑ ንምርክብ ዘመልከትኩም ምክንያታት ብዝርዝር ክትነግሩ ትኸእሉ። ኣብ እዋን እቲ ዝርርብ IND ሕቶታት እውን ክሓተኩም እዩ። ኣብዚ ዝርርብ ኣተርጓሚ ኣሎ። እንተድኣ ትደልዩ ኮይንኩም፣ ንVWN ኣብቲ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት ምሳኹም ንክኸውን ክትሓትዎ ትኸእሉ ኢኹም።

ዕቅድ ገንዘብ ምስ መጻምድትኹም (በዓል ሓዳርኩም/ክን) ብሓባር ዲኹም ኣመልኪትኩም? ስለዚ ንክልተኹም ምስ ሰራሕተኛ ናይ IND ነገራትን ገርርብ ክህልወኩም እዩ። ዕድሜኡም 15 ወይ ካብኡ ንላዕሊ ዝኾኑ ቆልዑት ኣለዉኹም ድዮም? ኣለዉኹም እንተኾይኖም፣ ንሳቶም እውን ናይ ገዛእርእሶም ገርርብ ክገብሩ እዮም።

ኣብዚ ድሕነት ከምዘድልዩኩም ዘነጽሩ ኩሎም ነገራት ክትነግሩ ኣገዳሲ እዩ። ብዛዕባ እቲ ዘጋጠመኩም ነገራትን ብዝምልከት፣ ቅኑዕ፣ ምሉእን ንጹርን ኩኑ። ከምኡ እውን ኣብ መበቆል ሃገርኩም ድሕነት ክትረኽቡ ዘይከኣልክምሉ ምኽንያት እንታይ ምዃኑ ብዝምልከት። እንተድኣ ንዝተወሰነ ፍጻሜ ብልክዕ ክትዝክርዎ ዘይትኽእሉ ኮይንኩም፣ ብዛዕባ እዚ ንIND ንገሩ።

ሰራሕተኛታት ናይ IND ብዛዕባ እቲ ኣብ ሃገርኩም ዘሎ ሓፈሻዊ ኩነታት ይፈልጥዎ እዮም። ስለዚ ብዛዕባ ናይ ባዕልኹም ኩነታት ክትዛረቡ ኣገዳሲ እዩ። ስለምንታይ እዩ ውልቃዊ ድሕነት/ዕቅድ ከድልዩኩም ዘሎ? ብዝተኸለኹም መጠን ብዘሕ ምስኡ ምትእስሳር ዘለዎም ብዝርዝር ንገሩ። ምስቲ ዕቅድ ገንዘብ እተመልክትሉ ዘለኹም ምኽንያት ዝተሓሓዙ በሰላታት፣ ኣካላዊ ወይ ኣእምሮኣዊ መጎዳእቲታት ኣለኩም ድዩ? ስለዚ ብዛዕባ እዚ ንIND ክትነግሩ ኣገዳሲ እዩ። ስለዚ IND ነቲ ኣመልኪትኩም ዘለኹም ዕቅድ ገንዘብ ምግባር ሓጋዚ ኮይኑ እንተረኺብዎ፣ ሕክምናዊ መርመራ ንክቕርቡኩም ክውስን ይኽእል እዩ። ከምዚ ዝኣመሰሉ ሕክምናዊ መርመራ ባዕልኹም ብናትኩም ወጻኢታት እውን ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም።

2ይ መዓልቲ፡ ምይይጥ ብዛዕባ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት

ጠበቓኹም ነቲ ጸብጻብ ናይ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት ምሳኹም ክመደዩጠሉ እዩ። ኣብዚ ገርርብ እውን፣ ኣተርጓሚ ንኹሉ እቲ ንስኹምን ጠበቓኹምን እትብልዎ ብምትርጓም ይሕግዝ። እንተድኣ ዝኾነ ነገር ካብዚ ጸብጻብ ጎዲሉ ወይ ብትኽክል ዘይተጻሕፈ ኣሎ ኮይኑ፣ ጠበቓኹም ብዛዕባ እዚ ንIND ብይብዳቤ ይሕብር።

3ይ መዓልቲ፡ ቀዳማይ ውሳኔ

IND፣ ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ነቲኣም ቅድመ-ኩነታት ተማልኡ ምዃንኩምን ዘይምዃንኩምን ይግምግም። ውጽኢት ናይዚ ግምገማ፣ ናይ ዕቅድ መስርሕኩም ብኸመይ ከምዝቕጽል ይውስን። መብዛሕትኡ ግዜ 3 ተኸእሎታት ኣለዉ፡

1. ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ፣ ነቲኣም ቅድመ-ኩነታት ተማልኡ ኢኹም። ንስኹም ካብ IND (ብመንገዲ ጠበቓኹም)፣ እቲ መስርሕ ዶብ ከምዘብቕዑን ናብ ኔዘርላንድ ንክትኣትዉ ከምዝተፈቐደልኩምን ዝገልጽ ደብዳቤ ትቕበሉ። ምስ ጠበቓኹም ብምምይያጥ፣ እቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ብዝተኸለኹ መጠን ብዝቐልጠፈ ከምዝጸድቕ ክግበር እዩ። ስለዚ ኣብ ኔዘርላንድ (ንግዜኡ) ንክትነብሩ ይፍቐደልኩም። እዚ ንዓኹም እንታይ ካልእ ሳዕቤናት ከምዘለዎ ጠበቓኹም ክገልጻልኩም እዩ።
2. IND ንመርመራ ተወሳኺ ግዜ ይደልዮን፣ ብዛዕባ እቲ ዕቅድ ገንዘብ ክቕረብኩም ሕቶ ድማ ኣብ ውሽጢ 28 መዓልታት ክውስን ኣይክእልን። ስለዚ IND ነቲ ዕቅድ ገንዘብ ክቕረብኩም ሕቶ ኣብቲ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቅድ (VA) የመስርሑ። እዚ መስርሕ ኣብ (ክፉት) መዕቆቢ ቦታ እዩ ዝካየድ። ውሳኔ ናይቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ድሒሩ ይስዕብ። ብዛዕባ እዚ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቅድ ዝገልጽ ሓበሬታ ዘለዎ ካልእ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ትወሃቡ።
3. IND፣ ንስኹም ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ነቲኣም ቅድመ-ኩነታት ከምዘይተማልኡ ገምጋሙ። ንስኹም ካብ IND (ብመንገዲ ጠበቓኹም)፣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ንክነጽጎ መደብ ከምዘለዎ ዝገልጽ ደብዳቤ ትቕበሉ። እዚ ደብዳቤ ዝተሓሰበ-ውሳኔ ይበሃል። ኣብዚ ደብዳቤ ምኽንያታት ናይቲ ምንጻግን፣ እዚ ንዓኹም እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎን እውን ተጠቒሱ ይርከብ። ጠበቓኹም ብዛዕባ እዚ ደብዳቤ ምሳኹም ክመደዩጠሉ እዩ።

4ይ መዓልቲ፡ ግብረ-መልሲ ናይ ውሳኔ፡ ርእይቶ

እንተድኣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ንክነጽጎ መደብ ኣለዎ ኮይኑ፣ ብዛዕባ እዚ ዝተሓሰበ-ውሳኔ ምስ ጠበቓኹም ትዘራረብሉ። ብድሕሪኡ ጠበቓኹም ብጽሑፍ ርእይቶ ናብ IND ክልእኽ ይኽእል እዩ። እዚ ንስኹም ምስ ጠበቓኹም ብሓባር ብምዃን፣ ብዛዕባ እቲ ክውሰድ ዝተሓሰበ ውሳኔ ናይ IND ወግዳዊ መልሲ እትህብሉ ደብዳቤ እዩ። ኣብዚ ደብዳቤ ንምንታይ ምስቲ ክውሰድ ዝተሓሰበ ውሳኔ ዘይተሰማምዑ ምዃንኩም ክትነግሩ ትኽእሉ።

5ይን 6ይን መዓልቲ፡ ውሳኔ

ናትኩም ርእይቶ ድሕረ ምንባብ፣ IND ነቲ ክውሰድ ዝተሓሰበ ውሳኔ ከስተኻኽሎ ዘለዎ ምዃኑን ዘይምዃኑን ይግምግም። ውጽኢት ናይዚ ግምገማ፣ ናይ ዕቕብ መስርሕኩም ብኸመይ ከምዝቕጽል እንደገና ይውስን። IND ውጽኢት ናይዚ ግምገማ ዝሕብረሉ ደብዳቤ (ብመንገዲ ጠበቓኹም) ክትቐበሉ ኢኹም። እዚ ንዓኹም እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎ ጠበቓኹም ክገልጹልኩም እዩ። መብዛሕትኡ ግዜ 3 ተኸእሎታት ኣለዉ፡

1. ናይ ዕቕብ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ፣ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ተማልኡ ኢኹም። ንስኹም ካብ IND (ብመንገዲ ጠበቓኹም)፣ እቲ መስርሕ ደብዳቤ ከምዘብቐዎን ናብ ኔዘርላንድ ንክትኣትዉ ከምዝተፈቐደልኩምን ዝገልጽ ደብዳቤ ትቐበሉ። ምስ ጠበቓኹም ብምምይያጥ፣ እቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ብዝተኻእለ መጠን ብዝቐልጠፈ ከምዝጸድቕ ክግበር እዩ። ስለዚ ንዓኹም ኣብ ኔዘርላንድ (ንግዜኡ) ንክትነብሩ ይፍቐደልኩም። እዚ ንዓኹም እንታይ ካልእ ሳዕቤናት ከምዘለዎ ጠበቓኹም ክገልጹልኩም እዩ።
2. IND ንመርመራ ተወሳኺ ግዜ ይደልዮን፣ ብዛዕባ እቲ ዕቕብ ንምርካብ ዘቅረብኩም ሕቶ ድማ ኣብ ውሽጢ 28 መዓልታት ክውስን ኣይክእልን። IND፣ ነቲ ዕቕብ ንምርካብ ዘቅረብኩም ሕቶ ኣብቲ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕብ (VA) የመስርቶ። እዚ መስርሕ ኣብ (ክፋት) መዕቕቢ ቦታ እዩ ዝካየድ። ውሳኔ ናይቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ድሒሩ ይስዕብ። ብዛዕባ እዚ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕብ ዝገልጽ ሓበሬታ ዘለዎ ካልእ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ትወሃቡ።
3. IND፣ ንስኹም ናይ ዕቕብ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ከምዘይተማልኡ ኣብ ርእይቶኡ ክጸንዕ ይኸእል። ንስኹም (ብመንገዲ ጠበቓኹም) እቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ከምዝተነጻጽን ናብ መበቆል ሃገርኩም ክትምለሱ ከምዘለኩምን ዝገልጽ ደብዳቤ፣ ካብ IND (= ውሳኔ) ትቐበሉ። ናይዚ ምክንያታትን፣ እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎን እውን ኣብኡ ተጠቒሱ ይርከብ። ከምኡ እውን ምስቲ ምንጻግ ዘይትሰማምዑ እንተድኣ ከይንኩም፣ እንታይ ክገብሩ ከም እትኸእሉ ይጠቕስ። ብተወሳኺ ናብ መበቆል ሃገርኩም ንምምለስ ኣየኖት ተኸእሎታት ከምዘለዉ እውን ኣብቲ ደብዳቤ ተጠቒሱ ይርከብ። ጠበቓኹም ብዛዕባ እቲ ውሳኔ ብዝመልከት ምሳኹም ይዘረረቡ።

ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕብ 9 መዓልታት (AA+)

IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ኣብ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕብ (AA+) ድዩ ዘመስርቶ? ስለዚ እቲ ናይ ዕቕብ መስርሕኩም መብዛሕትኡ ግዜ 9 መዓልታት ይወስድ።

- 1ይን 2ይን መዓልቲ፡ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት፤
- 3ይን 4ይን መዓልቲ፡ ዝርርብ ብዛዕባ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት ምስ ጠበቓ፤
- 5ይ መዓልቲ፡ ቀዳማይ ውሳኔ፤
- 6ይን 7ይን መዓልቲ፡ ግብረ-መልሲ ናይ ውሳኔ (ርእይቶ) ብጠበቓ፤
- 8ይን 9ይን መዓልቲ፡ ካልኣይ ውሳኔ።

መስርሕ ደብ እንተበዝሐ 28 መዓልታት

ኣብዚ ላዕሊ እቲ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕብ (AA) 6 መዓልታት፣ ከምኡ እውን እቲ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕብ (AA+) 9 መዓልታት ከምዝወስድ ተገሊጹ ኣሎ። ኣብ ዝተወሰኑ ኩነታት፣ IND ንመስርሕ ደብ እንተበዝሐ ክሳብ 28 መዓልታት ክናውሐ ይኸእል እዩ። ኣብ መስርሕ ደብ፣ ቀዳም፣ ሰንበትን ህዝባዊ ቦላት እውን ናይ ስራሕ መዓልታት እዮም።

ምእንቲ ንስኹም ኣድላይነት ዘይብሉ ኣብቲ ዕጹው መዕቕቢ ቦታ ከይትጸንሑ፣ IND ነቲ መስርሕ ደብ ብዝተኻእሎ መጠን ከሕጽድ ይጽዕር። እቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ፣ ኣብ መስርሕ ደብ እናተመሰረሐ ክቕጽል ዘይክእል ምኻኑ ንጹር ኣብ ዝኾነሉ ግዜ፣ እዚ መስርሕ ደብ ይብል። ስለዚ ብድሕሪኡ ከምቲ ኣቐዲምኩም ኣንቢብኩም ዘለኹም፣ መመልከቲኹም ካብ መስርሕ ደብ ወጻኢ ኣብ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕብ (AA) ወይ ኣብ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕብ (VA) ይምስራሑ። ስለዚ ኣብ ክልቲኦም ኩነታት ኣብ ክፋት መዕቕቢ ቦታ ናይ Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA) ክትጸንሑ ኢኹም።

ዝቀለለ መስርሕ ዕቅድ

ካብ ውሑስ ዝኾነ መበቆል ሃገር ዲኹም መዲኢኩም? ወይ ዜጋ ኤውሮጳዊ ሕብረት ወይ ናይ ኤውሮጳ ቁጠባዊ ከባቢ ዲኹም? ስለዚ ዕቅድ ንክይትረኽቡ ዓብይ ዕድል ኣሎ። IND ንዘመልከትኩም ዕቅድ ብዝቀለለን ዝቐልጠፈን መስርሕ የመስርሑ። ኣብ እዋን እዚ መስርሕ ምስ IND ኣደ ዝርርብ ጥራይ ይህልወኩም። እዚ እንተደኣ ኣብ ኔዘርላንድ፣ ካልእ ኣባል ኤውሮጳዊ ሕብረት ዝኾነት ሃገር፣ ኖርወይ፣ ኣይስላንድ፣ ሊክተንሽታይን ወይ ስዊዘርላንድ ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ዘለኩም ምስዝኾውን እውን ተፈጻምነት ኣለዎ።

ብዛዕባ ዝቀለለ መስርሕ ዕቅድ ዝምልከት ካልእ ዝተፈለየ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ኣሎ።

ዝርዝር ውሑሳት ሃገራት

ኣልባንያ፣ ኣርመንያ፣ ቦዝንያን ሄርዛጎቪናን፣ ብራዚል፣ ጆርጅያ፣ ጋና፣ ህንዲ፣ ጃማይካ፣ ኮሶቮ፣ ሞሮኮ፣ ሞንጎልያ፣ ሞንጎብግሮ፣ ሶሜን ማዴንያ፣ ሶኔጋል፣ ሰርብያ፣ ትራንስዳኒያን ቶጎጎን፣ ቱንዥያ፣ ሕቡራት መንግስታት ኣመሪካ።

እዚ ዝርዝር እዚ ክቐየር ይኽእል እዩ፣ ሃገራት ክውሰኹ ወይ ክጎድሉ ይኽእሉ እዮን። እዚ ኣብታ ሃገር ዝርከብ ውሕስነት ዝምርኮስ እዩ። እቲ ኣብ ዝቐረበ ግዜ ዝወጸ ዝርዝር ናይ ውሑሳት ዝኾና ሃገራት፣ ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ናይ መንግስቲ ኔዘርላንድ ይርከብ፡ www.rijksoverheid.nl

ምስሓብ መመልከቲኹም

ኣብ ዝደለኹም እዋን ነቲ መመልከቲኹም ክትስሑብዎ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብ ከምኡ ኩነታት ምስ ጠበቓ ወይ ብቐጥታ ምስ IND ርክብ ክትገብሩ ተመራጺ እዩ። ነቲ መመልከቲኹም ካብ IND ሲሒብኩም ኣለኹም ዲኹም? ስለዚ ኣብ ኔዘርላንድ ንክትነብሩ ኣይፍቐደልኩምን እዩ። ብዘይካ ብኸልእ ምክንያት ኣብዚ ንክትህልዉ ዝፍቐደልኩም እንተኾይኑ። ናይ መእተዊ እገዳ ክግበረልኩም እውን ይኽእል እዩ። ከም ውጽኢቱ ድማ ናብ ሕብረት ኤውሮጳ (EU)፣ ኖርወይ፣ ኣይስላንድ፣ ሊክተንሽታይንን ስዊዘርላንድን ንዝተወሰነ ግዜ ንክትጎዓዙን ኣብኡ ንክትህልዉን ኣይፍቐደልኩምን እዩ። መመልከቲኹም ድሕሪ ምስሓብኩም፣ ከምብሓድኹ እንደገና ካልኣይ መመልከቲ ከተእትዉ ትኽእሉ ኢኹም። ዋላ ንምእታው ናይ ጉዕዞ እገዳ እውን እንተሃለወኩም።

ድሕሪ መስርሕ ዕቅድ

IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ነዲግዎ ድዩ? ስለዚ ምስ ጠበቓኹም ብምምይያጥ፣ ኣንጻር እዚ ውሳኔ ኣብ ናይ ኔዘርላንድ ቤት-ፍርዲ ይግባይ ክትብሉ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ማለት፣ ምስቲ ውሳኔ ናይ IND ዘይትሰማምዑ ምክንያት ብወግዒ ንቤት-ፍርዲ ትሕብሩ ማለት እዩ። ኣብ እዋን እቲ መስርሕ ይግባይ ኣብ ኔዘርላንድ ክትጸንሑ ዝፍቐደልኩም ምክንያት ዘይምክንያት እውን ንቤት-ፍርዲ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ብዛዕባ እዚ ጠበቓኹም ክትግዘኩም እዩ። ብድሕሪኡ IND ንዘመልከትኩም ዕቅድ ኣብ ዝወሰነ ግዜ፣ ንሕጊ ኔዘርላንድ ብግብሩ ተኸቲሉ ምክንያት ዘይምክንያት እቲ ዳኛ ቤት-ፍርዲ ክምርምር እዩ። ንውሳኔ ናይ ቤት-ፍርዲ፣ ኣብ መብዛሕትኡ ኩነታት ኣብ ኔዘርላንድ ኮይንኩም ክትጽበዩ ይፍቐደልኩም እዩ። እቲ ደኛ ናይ ቤት-ፍርዲ ውሳኔ ክሰብ ዝህብ ኣብ ዕጹው መዕቕቢ

በታ ክትጸገሱ ኢኹም። መብዛሕትኡ ግዜ ናብ ሃገራት ኤውሮጳ ንኸይትኣትዉ ናይ ጉዕዞ እገዳ እውን ይግበረልኩም። ድሕሪ ምንጻግ፣ ከምብሓድኽ እንደገና ዕቕዑን ንምርካብ ከተመልክቱ ትኽእሉ ኢኹም። ዋላ ንምእታው ናይ ጉዕዞ እገዳ እውን እንተሃለዎኩም።

ምምላስ

ናብ መበቆል ሃገርኩም ንኸትምለሱ ናትኩም ሓላፍነት እዩ። Dienst Terugkeer en Vertrek DT&V ንጉዕዞኹም ኣብ ምድላው ክሕግዞኩም ይኽእል እዩ። ስለዚ ድማ እዩ DT&V፣ እቲ ዘመልከትኩም ዕቕዑን ድሕሪ ምንጻግ ምሳኹም ርክብ ዝገብር። ኣብ ውሽጢ እቲ ዝተወሰነ ግዜ ገዳ-ርእሶኹም ክኢልኩም ብወለንታኹም እንተድኣ ዘይተበገስኩም፣ DT&V ካብ ኔዘርላንድ ንኸትወጽኡ ዘገድደኩም ስጉምታት ክወስድ ይኽእል እዩ። ኣብ እዋን እቲ መስርሕ ምምላስ፣ ኣብ ዕጹው መዕቕቢ በታ ክትጸገሱ ኢኹም።

ብዛዕባ ምምላስ ምስ DT&V ኣቐዲምኩም ክትዘረረቡ ትድልዩ ዲኹም? ከምኡ ምስ ዝኸውን ጠበቓኹም ወይ VWN ምስ DT&V ክረኽቡኩም ይኽእል እዩ። ወይ ድማ ናብ ilc@dtv.minvenj.nl ኢ-መይል ብምልኣኽ ባዕልኹም ርክብ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም።

እንተድኣ ብወለንታ ናብ መበቆል ሃገርኩም ክትምለሱ ደሊኹም፣ ምስ DT&V ወይ ምስ ኣህጉራዊ ማሕበር ስደተኛታት (Internationale Organisatie voor Migratie IOM) ርክብ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም። ብኸመይ ኣብ መርበባት-ሓበሬታታቶም ተጠቐሱ ይርከቡ።

ኣብኡ ብዛዕባ ምምላስ፣ ከምኡ እውን እንታይ ዓይነት ደገፍ (መሰረታዊ ናይ ምብጋስ ደገፍ ን/ወይ ናይ ዳግመ-ውህደት ደገፍ) ክትረኽቡ ከም እትኽእሉ እውን ሓበሬታ ከተገብቡ ትኽእሉ ኢኹም። ንሳቶም ተግባራዊ ዝኾነ ሓበሬታ ክህብኹምን ኣብ ጉዕዞኹም ክሕግዞኩምን ይኽእሉ እዮም። ብዛዕባ ክህሉው ዝኽእል ምምላስን ደገፍን ሕቶታት ምስ ዝህልወኩም፣ ንVWN እውን ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም።

ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታት

ውልቃዊ ሓበሬታታት ብዛዕባኹም ዝምልከቱ ኩሎም ዓይነታት ሓበሬታታት እዮም። ኣብዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ዝሳተፉ ውድባት ኣብ ታሕቲ ተጠቐሶም ኣለዉ። እዚኦም ውድባት ኣብ እዋን ናትኩም ምምልካት፣ ምዝገባ ወይ ሕቶ፣ ውልቃዊ ሓበሬታታት የመስርሑ። ንሳቶም ውልቃዊ ሓበሬታታት ንኸትህቡ ይሓትኹም፣ ከምኡ እውን ኣድላይ እንተድኣ ከይኑ ንኸልኣት ውድባት ወይ ሰባት እውን። እዚኦም ውድባት ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ይጥቐሙን ይዕቕብዎን፣ ከምኡ እውን እንተድኣ ብሕገ ዝግደዱ ከይኖም ናብ ካልኣት ውድባት የመሓለፍዎ። ነቶም ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ዘመስርሑ ውድባት ዘለዎም ግዴታታት ብዝምልከት ኣብ ሕጋት ብሕትና ተጠቐሶም ኣለዉ። ንኣብነት ንሳቶም ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ብትኽክልን ብውሑስን ክሕዝዎ ኣለዎም። ኣብ ሕጋት ብሕትና መሰላትኩም እውን ተጠቐሶም ይርከቡ። ብዛዕባኡ እንተድኣ ሓቲትኩም፣ ንኣብነት እዞም ዝስዕቡ መሰላት ኣለኩም፡

- ኣብቶም ውድባት ዘለዉ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ናይ ምርኣይ፤
- ኣየኖት ውድባት ንሓበሬታታትኩም ይጥቐሙን ንምንታይን ናይ ምፍላጥ፤
- ናብ ኣየኖት ውድባት ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ከምዝተመሓለፈ ናይ ምፍላጥ።

ብዛዕባ ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩምን መሰላትኩምን ብዝምልከት፣ ተወሳኺ ክትፈልጡ ትድልዩ ዲኹም? ስለዚ ኣብ መርበብ-ሓበሬታታት ናይቶም ውድባት ተመልከቱ።

ብተደጋጋሚ ዝሕተቱ ሕቶታት

መዓስ እየ ምስ IND ቀዳማይ ዝርርብ ዝገብር?

ድሕሪ ምምዝጋብኩም፣ ምስ IND ቀዳማይ ዝርርብ ይህልወኩም። እዚ ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት ተባሂሉ ይጽዋዕ። ብድሕሪኡ ንኸተዕርፉን ብዛዕባ መስርሕ ዕቕብ ንኸትዳለዉን፣ ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ (RVT) ሙብዛሕትኡ ግዜ 6 መዓልታት ይወሃቡኩም። ሓጺር ናይ ዕረፍትን ምድላውን ግዜ (RVT) ዲኹም ትደልዩ? ስለዚ ብዛዕባ እዚ ምስ ጠበቓኹም ክትመደዩጡን፣ ንIND ክትሕብሩን ትኸእሉ ኢኹም።

IND ብዛዕባ እዚ መስርሕ ዶብ፣ ኣብ ውሽጢ 6፣ 9 ወይ 28 መዓልታት ክውስን እንተድኣ ዘይከኣለ እንታይ የጋጥም?

ስለዚ IND ብምቕጻል ነቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ኣብቲ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕብ ንኸመስርሐ ክውስን ይኸእል እዩ። ስለዚ ብዛዕባ እቲ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕብ ዝገልጽ ተወሳኺ ሓበሬታ ዘለዎ ካልእ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ድማ ትወሃቡ። ከምኡ እውን ኣብ ክፉት መዕቕቢ ቦታ ትጸንሑ። IND ካብቲ ዕቕብ ንምርካብ ዘመልከትኩም ሰለት ጀሚሩ ኣብ ውሽጢ ክንደይ ኣዋርሕ ክውስን ከም ዘለዎ ኣብ ሕገ ተጠቂሱ ይርከብ። እዚ ሕጋዊ ናይ ውሳኔ ገደብ-ግዜ እዩ። እቶም ሕጋዊ ናይ ውሳኔ ገደብ-ግዜታት እንታይ ምዃኖም ኣብ www.ind.nl/beslistermijnen ወይ www.ind.nl/en/decision-periods ኣንብቡ። ሓደ ሓደ ግዜ እቲ ናይ ውሳኔ ገደብ-ግዜ ክናዋሕ ይኸእል እዩ። እንተኾነ ግን IND ውሳኔ ንምውሳድ ልዕሊ 21 ኣዋርሕ ክገብር ኣይፍቀደሉን እዩ።

ነቲ ናይ ዕቕብ መመልከቲኹም ድሕሪ ምእታውኩም፣ IND ኣብ ውሽጢ 6 ኣዋርሕ ውሳኔ ኣይለኣኸልኩምን ድዩ? ስለዚ ብደብዳቤ ገይርኩም፣ ነቲ ዘመልከትኩም ዕቕብ ቀልጢፉ ንኸውስን ንIND ክትሓቱ ትኸእሉ ኢኹም። ጠበቓኹም ብዛዕባ እዚ ክሕግዘኩም ይኸእል እዩ።

ኣነ ታሪኽ ዕቕብይ ንወዲ-ተባዕታይ ወይ ንጓል-ኣንስተይቲ ክነግር እየ ዝመርጽ። እዚ ይከኣል ድዩ?

እወ፣ ብዛዕባ እዚ ኣብቲ ናይ ምዝገባ ቃለ-መሕትት (= ምስ IND ዝገብር ቀዳማይ ዝርርብ) ክትሕብሩ ትኸእሉ ኢኹም። ስለዚ IND ኣብ እዋን እቲ ተወሳኺ ቃለ-መሕትት ተባዕታይ ወይ ኣንስተይቲ ሰራሕተኛ፣ ከምኡ እውን ተባዕታይ ወይ ኣንስተይቲ ኣተርጓሚ/ት ከዳሉዎ ክፍትን እዩ።

እንተድኣ ሓሚም ወይ ነፍሰጻር ኮይነ እንታይ ክገብር ኣለኒ?

እንተድኣ ሓሚምኩም ወይ ነፍሰጻር እንተድኣ ኮይንክን፣ ኣብቲ ማዕርፎ ነፈርቲ ንዝርከብ ሕክምናዊ ኣገልግሎት ሓብሩ/ራ። ከምኡ እውን ኣብ እዋን እቲ መርመራ ናይ ሕክምናዊ-ምኽሪ፣ ብዛዕባ እዚ ንነርስ ሓብሩ/ራ። ብፍላይ ከምበዓል ዓባይ ሰዓል፣ ዓባቕ/ሓካኪን ወይ ወይቦ B ዝኣመሰሉ ተለባዕቲ ሕማም እንተድኣ ኣለኩም ኮይኑ ወይ ኣለኒ እዩ ኢልኩም ትሓስቡ እንተድኣ ኮይንኩም፣ ብዛዕባ እዚ ክትነግሩ ብተወሳኺ ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ። ኹሉ እቲ ንነርስ እትነግርዎ ነገራት ብምስጢራውነት እዩ ዝምስራሕ። እታ ነርስ ብዛዕባ ጥዕናኹም ዝምልከት ሓበሬታ፣ ብዘይ ናትኩም ፍቓድ ንኸልእ ኣካል ፈጻሚ ኣይትህቡን እዩ።

እንተድኣ ኣብ እዋን መስርሕ ዕቕብ ሓሚምኩም፣ ብዛዕባኡ ንIND ወይ VWN ሓብሩ። ግቡእ (ሕክምናዊ) ሓገዝ ንኸትረኽቡ፣ ንሳቶም ክሕግዝኹም ይኸእሉ እዮም። ኣብቲ ምስ IND ወይ ምስ ጠበቓኹም ዝርርብ እትገብሩሉ ዕለት ሓሚምኩም ዲኹም? ስለዚ ብዛዕባ እዚ ንጠበቓኹም ወይ ንIND ንኸሕብሩ፣ ንሓላዊ ጸጥታ ወይ ንሓደ ኣባል ናይ VWN ሕተቱ።

ነዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ድሕሪ ምንባብኩም ገና ሕቶታት ኣለዉኹም ድዮም?

ዘለዉኹም ሕቶታት ንጠበቓኹም ወይ IND ወይ VWN ክትሓቱ ትኸእሉ ኢኹም።

ጥርዓን ኣለኩም ድዩ?

ኩሎም ኣብ መስርሕ ዕቕብ ዝሳተፉ ውድባት፣ ብሞያዊ ውሕልነትን ብትኽክልነትን እዮም ዝሰርሑ። እንተኾነ ግን ብሓደ ውድብ ብግቡእ ኣይተተሓዝኩን ኢልኩም ሓሲብኩም ዲኹም? ስለዚ ጥርዓን ከተእትዉ ትኸእሉ ኢኹም። ጠበቓኹም ወይ VWN ብዛዕባ እዚ ክሕግዘኩም ይኸእል እዩ።

እዚ ሕታም ሓባራዊ ሕታም ናይዞም ዝስዕቡ እዩ፡
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie
en Mensenhandel (AVIM)
NIDOS
Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI)
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie
(IOM)
Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)

ብዕማም ናይ፡
ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን፡
ክፍሊ ፖሊሲ ፍልስት
www.rijksoverheid.nl

ካብ ትሕዝቶ ናይዚ ሕታም ዝምንጭው ዝኾነ ይኹን
መሰላት ንምርካብ ኣይከኣልን እዩ። እንተድኣ እቲ ትርጉም፣
ፍልልይ ኣተረጓጎማ ናብ ምህላው ኣምራሑ፣ እቲ ሕታም
ቋንቋ ኔዘርላንድ መሪሕ ይኸውን።